

# ด่วนที่สุด

ที่ อต ๐๐๒๓.๓/ว ๕๖๗๘



ศาลากลางจังหวัดอุดรดิตถ์

ถนนประจักษ์มิตร อต ๕๓๐๐๐

๒๗ พฤศจิกายน ๒๕๖๒

เรื่อง ขอประชาสัมพันธ์แผนเตรียมความพร้อม ฝ้าระวัง ป้องกัน และควบคุมโรคอหิวาต์แอฟริกาในสุกร

เรียน นายอำเภอ ทุกอำเภอ นายองค์การบริหารส่วนจังหวัดอุดรดิตถ์ และนายกเทศมนตรีเมืองอุดรดิตถ์

สิ่งที่ส่งมาด้วย สำเนาหนังสือกรมส่งเสริมการปกครองท้องถิ่น ด่วนที่สุด ที่ มท ๐๘๑๙.๓/ว ๔๘๐๖

ลงวันที่ ๒๕ พฤศจิกายน ๒๕๖๒

จำนวน ๑ ชุด

ด้วยกรมส่งเสริมการปกครองท้องถิ่นแจ้งว่า คณะรัฐมนตรีได้มีมติเห็นชอบแผนเตรียมความพร้อมรับมือโรคอหิวาต์แอฟริกาในสุกรของประเทศไทยเป็นวาระแห่งชาติ เมื่อวันที่ ๙ เมษายน ๒๕๖๒ ประกอบกับพบการระบาดของโรคอหิวาต์แอฟริกาในสุกรในประเทศเพื่อนบ้านของประเทศไทย ได้แก่ สาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว ราชอาณาจักรกัมพูชา และสาธารณรัฐแห่งสหภาพเมียนมาร์ ทำให้ประเทศไทยมีความเสี่ยงที่เชื้อไวรัสโรคอหิวาต์แอฟริกาในสุกรเข้าสู่ประเทศมากยิ่งขึ้น รายละเอียดปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาด้วย

ดังนั้น เพื่อเป็นการเตรียมความพร้อม ฝ้าระวัง ป้องกัน และควบคุมโรคอหิวาต์แอฟริกาในสุกร จึงขอความร่วมมือองค์กรปกครองส่วนท้องถิ่นประชาสัมพันธ์ให้ประชาชนในพื้นที่ หรือเกษตรกรที่เลี้ยงสุกร ทราบและพิจารณาดำเนินการ ดังนี้

๑. โรคอหิวาต์แอฟริกาในสุกร เป็นโรคไม่ติดต่อกันจากสัตว์สู่คน แต่เป็นอันตรายต่อสุกร เนื่องจากเป็นโรคแล้วตายไม่มีทางรักษา เชื้อมีความคงทนในสิ่งแวดล้อมหลายปี เมื่อสัตว์ติดโรคแล้วมีโอกาสตายสูงและเป็นพาหะได้ตลอดชีวิต เชื้อไวรัสที่ก่อโรคมีความทนทานต่อสิ่งแวดล้อมสูง สุกรที่หายป่วยแล้วจะเป็นพาหะของโรคได้ตลอดชีวิต โรคนี้มีความรุนแรงทำให้สุกรที่ติดเชื้อมีการตายเฉียบพลันเกือบร้อยละ ๑๐๐

๒. สุกรติดโรคได้จากการสัมผัสหรือได้รับเชื้อโดยตรงจากสุกรป่วย (Direct contact) ติดต่อกันโดยอ้อม (Indirect contact) โดยได้รับเชื้อปนเปื้อนในอาหาร คน ยานพาหนะ เครื่องมือ เครื่องใช้ เสื้อผ้า ที่ปนเปื้อน โดยเฉพาะอย่างยิ่งการกินเศษอาหารที่มีเนื้อสุกรที่ปนเปื้อนเชื้อไวรัสผสมอยู่ หรือติดต่อกันโดยเห็บอ่อนกัด (genus Ornithodoros) ซึ่งพบในสุกรป่า เมื่อสุกรติดเชื้อมีระยะฟักตัวนาน ๕ - ๑๕ วัน สุกรจะมีอาการไข้สูง นอนสุมกันร่วมกับท้องเสียเป็นเลือด ผิวนางแดง มีจุดเลือดออกหรือรอยช้ำโดยเฉพาะใบหู ท้อง ใจ แห้ง และขาหลังไม่มีแรง โดยสุกรมีอัตราการตายร้อยละ ๑๐๐ เมื่อแสดงอาการ

๓. องค์กรปกครองส่วนท้องถิ่นที่มีพื้นที่ติดชายแดนประเทศเพื่อนบ้าน ขอความร่วมมือกับปศุสัตว์ในพื้นที่ร่วมกันฝ้าระวังการนำเข้าสุกรมีชีวิต ซากสุกร และผลิตภัณฑ์จากสุกรในประเทศที่มีการระบาดเข้าประเทศไทย

๔. แจ้งคำแนะนำเกษตรกรในการฝ้าระวังโรคอหิวาต์แอฟริกาในสุกร โดยสังเกตอาการสุกรทุกวัน หากพบการตายของสุกรแบบเฉียบพลันมากกว่าร้อยละ ๕ ใน ๒ วัน หรือในฟาร์มย่อยที่มีจำนวนสุกรน้อยกว่า ๕๐ ตัว มีการตายเฉียบพลัน ตั้งแต่ ๒ ตัวขึ้นไปใน ๑ วัน หรือ สุกรมีอาการป่วย ตามข้อ ๒ ให้แจ้งเจ้าหน้าที่ปศุสัตว์จังหวัด/ปศุสัตว์อำเภอ หรือ call center : ๐๖๓ ๒๒๕ ๖๘๘๘ หรือ application DLD 4.0

/๕. ประชาสัมพันธ์...

๕. ประชาสัมพันธ์แผนเตรียมความพร้อม ฝ้าระวัง ป้องกัน และควบคุมโรคโควิด-19 แอฟริกา ในสุกร (Contingency plan) และแนวทางเวชปฏิบัติของอหิวาต์แอฟริกาในสุกร (Clinical Practice Guideline) ให้ประชาชนในพื้นที่และเกษตรกรที่เลี้ยงสุกรทราบ ทั้งนี้ สามารถดาวน์โหลดแผนเตรียมความพร้อมดังกล่าว ได้ที่เว็บไซต์ <https://qr.go.page.link/QniVa> หรือ QR Code ท้ายหนังสือ

จึงเรียนมาเพื่อพิจารณาดำเนินการ สำหรับอำเภอให้แจ้งองค์กรปกครองส่วนท้องถิ่นในพื้นที่ ทราบและพิจารณาดำเนินการด้วย

ขอแสดงความนับถือ



(นายธนากร อัจฉิตโรไพศาล)  
ผู้ว่าราชการจังหวัดอุดรธานี



<https://qr.go.page.link/QniVa>

สำนักงานส่งเสริมการปกครองท้องถิ่นจังหวัด

กลุ่มงานส่งเสริมและพัฒนาท้องถิ่น

โทร. ๐ ๕๕๔๐ ๓๐๐๘ ต่อ ๓ โทรสาร ๐ ๕๕๔๐ ๓๐๐๘ ต่อ ๗

ผู้ประสาน นางสุชาดา ฮวดยินดี โทร ๐๘๗ ๓๑๘ ๒๓๐๔



## ด่วนที่สุด

ที่ มท ๐๘๑๙.๓/ว ๕๘๐๖



กรมส่งเสริมการปกครองท้องถิ่น

ถนนนครราชสีมา เขตดุสิต กทม. ๑๐๓๐๐

๒๕ พฤศจิกายน ๒๕๖๒

เรื่อง ขอประชาสัมพันธ์แผนเตรียมความพร้อม ฝั่าระวัง ป้องกัน และควบคุมโรคอหิวาต์แอฟริกาในสุกร

เรียน ผู้ว่าราชการจังหวัด ทุกจังหวัด

- |  |             |
|--|-------------|
| สิ่งที่ส่งมาด้วย ๑. สถานการณ์การเกิดโรคระบาดของโรคอหิวาต์แอฟริกาในสุกร                       | จำนวน ๑ ชุด |
| ๒. แผนเตรียมความพร้อม ฝั่าระวัง ป้องกัน และควบคุมโรคอหิวาต์แอฟริกาในสุกร (Contingency plan)ฯ | จำนวน ๑ ชุด |

ด้วยคณะรัฐมนตรีได้มีมติเห็นชอบแผนเตรียมความพร้อมรับมือโรคอหิวาต์แอฟริกาในสุกรของประเทศไทยเป็นวาระแห่งชาติ เมื่อวันที่ ๙ เมษายน ๒๕๖๒ ซึ่งแผนดังกล่าวประกอบด้วยโครงสร้างการบริหารงานและขับเคลื่อนมาตรการ แผนการใช้จ่ายงบประมาณในการดำเนินงานตามแผน และได้แต่งตั้งคณะกรรมการอำนวยการป้องกัน ควบคุมและกำจัดโรคอหิวาต์แอฟริกาในสุกรแห่งชาติ เพื่อกำหนดนโยบายและแผนเตรียมความพร้อมรับมือโรคอหิวาต์แอฟริกาในสุกร กำหนดมาตรการช่วยเหลือผู้เดือดร้อนและผู้ได้รับผลกระทบ การอำนวยความสะดวกตามแผนเตรียมความพร้อมฯ การบูรณาการความร่วมมือระหว่างหน่วยงาน รวมทั้ง ปฏิบัติงานอื่นตามที่นายกรัฐมนตรีมอบหมาย ประกอบกับพบการระบาดของโรคอหิวาต์แอฟริกาในสุกรในประเทศเพื่อนบ้านของประเทศไทย ได้แก่ สาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว ราชอาณาจักรกัมพูชา และสาธารณรัฐแห่งสหภาพเมียนมาร์ ทำให้ประเทศไทยมีความเสี่ยงที่เชื้อไวรัสโรคอหิวาต์แอฟริกาในสุกรเข้าสู่ประเทศมากยิ่งขึ้น รายละเอียดปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๑

กรมส่งเสริมการปกครองท้องถิ่น พิจารณาแล้ว เพื่อเป็นการเตรียมความพร้อม ฝั่าระวัง ป้องกัน และควบคุมโรคอหิวาต์แอฟริกาในสุกร จึงขอให้จังหวัดแจ้งขอความร่วมมือองค์กรปกครองส่วนท้องถิ่น ประชาสัมพันธ์ให้ประชาชนในพื้นที่ หรือเกษตรกรที่เลี้ยงสุกร ทราบและพิจารณาดำเนินการ ดังนี้

๑. โรคอหิวาต์แอฟริกาในสุกร เป็นโรคไม่ติดต่อจากสัตว์สู่คน แต่เป็นอันตรายต่อสุกร เนื่องจากเป็นโรคแล้วตายไม่มีทางรักษา เชื่อมีความคงทนในสิ่งแวดล้อมหลายปี เมื่อสัตว์ติดโรคแล้วมีโอกาสตายสูงและเป็นพาหะได้ตลอดชีวิตเชื้อไวรัสที่ก่อโรคมียุทธนานทนทานต่อสิ่งแวดล้อมสูง สุกรที่หายป่วยแล้วจะเป็นพาหะของโรคได้ตลอดชีวิต โรคนี้มีความรุนแรงทำให้สุกรที่ติดเชื้อมีการตายเฉียบพลันเกือบร้อยละ ๑๐๐

๒. สุกรติดโรคได้จากการสัมผัสหรือได้รับเชื้อโดยตรงจากสุกรป่วย (Direct contact) ติดต่อดูดดม (Indirect contact) โดยได้รับเชือบนเปื้อนในอาหาร คน ยานพาหนะ เครื่องมือ เครื่องใช้ เสื้อผ้าที่ปนเปื้อน โดยเฉพาะอย่างยิ่งการกินเศษอาหารที่มีเนื้อสุกรที่ปนเปื้อนเชื้อไวรัสผสมอยู่ หรือติดต่อดูดดมโดยเห็บอ่อนกัด (genus Ornithodoros) ซึ่งพบในสุกรป่า เมื่อสุกรติดเชื้อจะมีระยะฟักตัวนาน ๕ - ๑๕ วัน สุกรจะมีอาการไข้สูง นอนสุมกันร่วมกับท้องเสียเป็นเลือด ผิวหนังแดง มีจุดเลือดออกหรือรอยขีด โดยเฉพาะใบหู ท้อง ใจ แห้ง และขาหลังไม่มีแรง โดยสุกรมีอัตราการตายร้อยละ ๑๐๐ เมื่อแสดงอาการ

๓. องค์กรปกครองส่วนท้องถิ่นที่มีพื้นที่ติดชายแดนประเทศเพื่อนบ้าน ขอความร่วมมือกับปศุสัตว์ในพื้นที่ร่วมกันฝั่าระวังการนำเข้าสุกรมีชีวิต ชากสุกร และผลิตภัณฑ์จากสุกรในประเทศที่มีการระบาดเข้าประเทศไทย

/๔. แจ้งคำแนะนำ ...




๔. แจ้งคำแนะนำเกษตรกรในการเฝ้าระวังโรคอหิวาต์แอฟริกาในสุกร โดยสังเกตอาการสุกรทุกวัน หากพบการตายของสุกรแบบเฉียบพลันมากกว่าร้อยละ ๕ ใน ๒ วัน หรือในฟาร์มย่อยที่มีจำนวนสุกรน้อยกว่า ๕๐ ตัว มีการตายเฉียบพลัน ตั้งแต่ ๒ ตัวขึ้นไปใน ๑ วัน หรือ สุกรมีอาการป่วย ตามข้อ ๒ ให้แจ้งเจ้าหน้าที่ปศุสัตว์จังหวัด/ปศุสัตว์อำเภอ หรือ call center : ๐๖๓ ๒๒๕ ๖๘๘๘ หรือ application DLD 4.0

๕. ประชาสัมพันธ์แผนเตรียมความพร้อม เฝ้าระวัง ป้องกัน และควบคุมโรคอหิวาต์แอฟริกาในสุกร (Contingency plan) และแนวทางเวชปฏิบัติของอหิวาต์แอฟริกาในสุกร (Clinical Practice Guideline) ให้ประชาชนในพื้นที่และเกษตรกรที่เลี้ยงสุกรทราบ รายละเอียดปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๒ ทั้งนี้ สามารถเข้าถึงสิ่งที่ส่งมาด้วย ๒ ได้ที่เว็บไซต์ <https://qr.go.page.link/QniVa> หรือ QR Code ห้ายเอกสารนี้

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณา

ขอแสดงความนับถือ



(นายทวี เสริมภักดีกุล)

รองอธิบดี ปฏิบัติราชการแทน  
อธิบดีกรมส่งเสริมการปกครองท้องถิ่น



<https://qr.go.page.link/QniVa>

กองสาธารณสุขท้องถิ่น

กลุ่มงานป้องกันโรคติดต่อ

โทร. ๐-๒๒๔๑-๙๐๐๐ ต่อ ๕๔๐๗

ผู้ประสานงาน นางสาวสาวิตรี คล้ายจินดา/นายจักรพงษ์ สุขใส